



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

lundi

25-09-2006

Après-midi

maandag

25-09-2006

Namiddag

cdH	centre démocrate Humaniste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	Front National
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti socialiste
sp.a-spirit	Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht
Vlaams Belang	Vlaams Belang
VLD	Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 51 0000/000	Document parlementaire de la 51 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 51 0000/000	Parlementair stuk van de 51 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions ; les annexes se trouvent dans une brochure séparée (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken; de bijlagen zijn in een aparte brochure opgenomen (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	séance plénière	PLEN	Plenum
COM	réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE

Interpellation de M. Dirk Claes au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les conséquences financières du nouveau statut du personnel CALOG des services de police" (n° 909)
Orateurs: **Dirk Claes, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Motions 3

Question de Mme Trees Pieters au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'étude sur la sécurité des entrepreneurs indépendants" (n° 12431)
Orateurs: **Trees Pieters, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question de M. Melchior Wathelet au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la création de l'agence européenne Frontex" (n° 12458)

Orateurs: **Melchior Wathelet**, président du groupe cdH, **Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le déficit en personnel et en formation de la DAR" (n° 12470)

Orateurs: **Joseph Arens, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'accès des membres germanophones du CALOG aux examens de promotion sociale" (n° 12471)

Orateurs: **Joseph Arens, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la diminution de l'ancienneté pécuniaire de certains membres de la police intégrée" (n° 12472)

Orateurs: **Joseph Arens, Patrick Dewael**, vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur

Ordre des travaux 11

INHOUD

Interpellatie van de heer Dirk Claes tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de financiële implicaties van het nieuwe statuut voor het CALOG-personeel van de politiediensten" (nr. 909)

Sprekers: **Dirk Claes, Patrick Dewael**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken

Moties 3

Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "het onderzoek naar de veiligheid van de zelfstandige ondernemers" (nr. 12431)

Sprekers: **Trees Pieters, Patrick Dewael**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Melchior Wathelet aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de oprichting van het Europees Agentschap Frontex" (nr. 12458)

Sprekers: **Melchior Wathelet**, voorzitter van de cdH-fractie, **Patrick Dewael**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "het personeelstekort en de ontoereikende opleiding bij de DAR" (nr. 12470)

Sprekers: **Joseph Arens, Patrick Dewael**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de mogelijkheid voor het Duitstalige CALOG-personeel om examens in het kader van het onderwijs voor sociale promotie af te leggen" (nr. 12471)

Sprekers: **Joseph Arens, Patrick Dewael**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken

Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de vermindering van de geldelijke anciënniteit van bepaalde personeelsleden van de geïntegreerde politie" (nr. 12472)

Sprekers: **Joseph Arens, Patrick Dewael**, vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken

Regeling van de werkzaamheden 11

Question de M. François-Xavier de Donnea au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la procédure observée lors de l'arrivée des passagers hors Schengen à l'aéroport de Bruxelles-National" (n° 12486)	11	Vraag van de heer François-Xavier de Donnea aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de procedure bij de aankomst op de luchthaven van Brussel-Nationaal van passagiers uit niet-Schengen-landen" (nr. 12486)	11
<i>Orateurs:</i> François-Xavier de Donnea, Patrick Dewael , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur		<i>Sprekers:</i> François-Xavier de Donnea, Patrick Dewael , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken	
Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les exercices simulant un incident nucléaire" (n° 12490)	12	Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "simulatieoefeningen van een nucleair incident" (nr. 12490)	12
<i>Orateurs:</i> Joseph Arens, Patrick Dewael , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur		<i>Sprekers:</i> Joseph Arens, Patrick Dewael , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken	
Ordre des travaux	14	Regeling van de werkzaamheden	14
Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur « le manque criant de policiers à Charleroi » (n° 12513)	14	Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "het nijpend tekort aan politieambtenaren in Charleroi" (nr. 12513)	14
<i>Orateurs:</i> Jean-Marc Nollet, Patrick Dewael , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur		<i>Sprekers:</i> Jean-Marc Nollet, Patrick Dewael , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken	
Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la grève de la faim de sans-papiers à la basilique Saint-Christophe à Charleroi, l'attitude inqualifiable du directeur de l'Office des étrangers et les perspectives de solution" (n° 12522)	16	Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de hongerstaking van mensen zonder papieren in de basiliek Saint-Christophe in Charleroi, het ongehoorde gedrag van de directeur van de Dienst Vreemdelingenzaken en de mogelijke oplossing" (nr. 12522)	16
<i>Orateurs:</i> Jean-Marc Nollet, Patrick Dewael , vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur		<i>Sprekers:</i> Jean-Marc Nollet, Patrick Dewael , vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken	

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

LUNDI 25 SEPTEMBRE 2006

Après-midi

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

van

MAANDAG 25 SEPTEMBER 2006

Namiddag

La réunion publique est ouverte à 15 h 09 par M. André Frédéric, président.

Le **président** : Les questions n^{os} 12 357 et 12 358 de Mme Galant sont reportées.

01 Interpellation de M. Dirk Claes au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les conséquences financières du nouveau statut du personnel CALOG des services de police" (n° 909)

01.01 **Dirk Claes** (CD&V) : Le nouveau statut du personnel CALOG des services de police locaux et fédéraux, qui devrait entrer en vigueur le 1^{er} janvier 2007, prévoit notamment une augmentation salariale. Son instauration intervient à un moment délicat. Les nouvelles administrations seront d'emblée confrontées à des coûts supplémentaires. En outre, l'augmentation des traitements de ce type de personnel risque de générer des tensions salariales avec les autres catégories de personnel.

Le ministre peut-il fournir une estimation des coûts supplémentaires ? Comment se répartissent-ils entre les services de police fédéraux et locaux ? La dotation fédérale aux zones sera-t-elle majorée en proportion ?

01.02 **Patrick Dewael**, ministre (*en néerlandais*) : La modification du statut du personnel CALOG s'inscrit dans une évolution qui s'est également produite dans les administrations locales. Elle est indépendante de la réforme de la police. Après le statut pour les policiers opérationnels, il y a à présent, en toute logique, un statut pour les membres du personnel administratif et logistique.

De vergadering wordt geopend om 15.09 uur door de heer André Frédéric, voorzitter.

De **voorzitter**: De vragen nrs. 12 357 en 12 358 van mevrouw Galant worden uitgesteld.

01 Interpellatie van de heer Dirk Claes tot de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de financiële implicaties van het nieuwe statuut voor het CALOG-personeel van de politiediensten" (nr. 909)

01.01 **Dirk Claes** (CD&V): Het nieuwe statuut voor de Calog-personeelsleden van de lokale en federale politiediensten zou op 1 januari 2007 in werking treden. Het nieuwe statuut houdt onder meer een loonsverhoging in. De invoering van dit nieuwe statuut komt er op een delicaat moment. Nieuwe besturen zullen meteen met extra kosten worden geconfronteerd. Bovendien kan de loonsverhoging van dit type personeel voor loonspanningen zorgen met andere personeelscategorieën.

Kan de minister een raming geven van de extra kosten? Hoeveel gaat naar de federale, hoeveel naar de lokale politiediensten? Wordt de federale dotatie aan de zones in gelijke mate verhoogd?

01.02 Minister **Patrick Dewael** (*Nederlands*): De wijziging van het statuut van de Calog-medewerkers past in een evolutie die zich ook bij lokale besturen heeft voorgedaan. Ze staat los van de politiehervorming. Eerst kwam er een statuut voor de operationele politiemensen en nu volgt logischerwijze een statuut voor logistieke en administratieve personeelsleden.

Dans le cadre de l'opération de *calogisation*, du personnel civil administratif et logistique prend en charge des responsabilités qui appartenaient aux policiers et ces derniers se concentreront exclusivement sur les missions opérationnelles de terrain, la mission pour laquelle ils ont en définitive été formés. Cette opération a déjà atteint sa vitesse de croisière à la police fédérale. J'ai aussi demandé aux polices locales de consentir des efforts en la matière. Il était nécessaire, pour pouvoir recruter et conserver des collaborateurs administratifs compétents, de modifier leur statut. Le coût financier de l'opération est réparti sur une très longue période. De plus, ces carrières dépendent des formations suivies et des engagements pris par le collaborateur concerné. Mes services se fondent, pour 2007, sur un coût proche de 11 millions d'euros pour la police fédérale et de 13 millions d'euros pour les corps de police locaux.

La tension salariale avec le cadre opérationnel subsiste. Un civil continuera à gagner moins et c'est logique puisque les effectifs opérationnels courent un plus grand risque. Le personnel CALOG passera à 16 % de l'effectif total de la zone. Le coût total n'augmentera dès lors pas pour une zone. Les dotations fédérales ne seront donc pas adaptées.

Par ailleurs, des militaires seront également mis à la disposition des zones de police pour des missions administratives et logistiques, sur une base structurelle. La première année de mise à disposition, les militaires seront rémunérés par le département de la Défense. Ensuite, ils pourront être intégrés définitivement au personnel de la zone et rémunérés pour un tiers par le département de la Défense, pour un tiers par le fonds de sécurité et pour un tiers par la zone elle-même. Cette décision récente aidera dans une large mesure les zones à mener à bien la *calogisation*.

01.03 Dirk Claes (CD&V): Je suis surpris d'entendre le ministre affirmer qu'il n'y aura pas de coûts supplémentaires pour les zones, alors qu'il a lui-même avancé le chiffre de 13 millions pour 2007, ce qui constitue tout de même un montant considérable.

Il est exact que les tâches opérationnelles incombent aux personnes formées à cet effet et que les zones doivent mettre ou maintenir leurs effectifs CALOG à niveau. Il en résulte toutefois que les zones paient deux ou trois fois. Elles doivent recruter du personnel supplémentaire mais – eu égard au nouveau statut – également payer davantage pour chaque membre du personnel. Il

De zogenaamde calogiseringsoperatie houdt in dat administratief en logistiek burgerpersoneel verantwoordelijkheden overneemt van de politiemensen die enkel nog operationele taken zullen uitvoeren op het terrein, de opdrachten waarvoor ze uiteindelijk toch zijn opgeleid. Bij de federale politie zit de operatie al op kruissnelheid. Ik heb ook van de lokale politie inspanningen ter zake gevraagd. Om goed administratief personeel aan te werven en te behouden was het noodzakelijk hun statuut aan te passen. De financiële kosten die met dit alles samenhangen, zijn gespreid over een zeer lange periode. Bovendien zijn die loopbanen afhankelijk van het al dan niet volgen van opleidingen en van het al dan niet aangaan van bepaalde engagementen door het personeelslid. Mijn diensten gaan uit van een benaderende kostprijs voor 2007 van 11 miljoen euro voor de federale politie en 13 miljoen euro voor lokale korpsen.

De loonspanning met het operationele kader blijft. Een burger zal minder blijven verdienen en dat is logisch want een operationele loopt een hoger risico. Het Calog-personeel zal worden opgedreven tot 16 procent van het totale effectief van de zone, waardoor de totaalkost voor een zone niet zal stijgen. De federale dotaties worden dan ook niet aangepast.

Verder zullen ook op structurele basis militairen ter beschikking worden gesteld van de politiezones voor administratieve en logistieke taken. Het eerste jaar van de terbeschikkingstelling worden de militairen door Defensie betaald. Daarna kan de militair definitief tot het personeel van de zone overgaan en dan wordt zijn loon voor een derde door Defensie betaald, voor een derde uit het veiligheidsfonds en voor een derde door de zone zelf. Deze recente beslissing geeft de zones een aanzienlijk duwtje in de rug om de calogisering tot een goed einde te brengen.

01.03 Dirk Claes (CD&V): Het verbaast me dat er volgens de minister geen meerkosten zijn voor de zones. Hij heeft zelf gezegd dat het in 2007 om 13 miljoen euro gaat, wat toch een stevige som is.

Het klopt dat daartoe opgeleide mensen operationele taken moet uitvoeren en dat de zones hun Calog-personeel op peil moeten brengen of houden. Het gevolg is echter dat de zones twee of drie keer betalen. Ze moeten meer personeel aantrekken, maar - gezien het nieuwe statuut - ook meer betalen per personeelslid. Het gaat om een laat uitvloeisel van de politiehervorming, dus zou de

s'agit d'une conséquence tardive de la réforme des polices. Les autorités fédérales devraient donc également fournir une contribution.

La première année, les militaires ne coûtaient rien aux zones de police. À présent, le ministre indique que le département de la Défense ne contribuera qu'à concurrence d'un tiers, ce qui signifie que deux tiers seront à charge des zones. L'argent qui devra désormais être puisé dans le fonds des amendes routières aurait pu servir à d'autres objectifs. Je dépose une motion.

01.04 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*) : En ce qui me concerne, M. Claes n'est absolument pas tenu de recourir à des militaires mais ceux qui le font en sont très satisfaits. Par ailleurs, j'ai toujours dit qu'un système de financement mixte interviendrait après la période expérimentale.

J'ai déjà indiqué voici quelques minutes que les zones qui confieront davantage de missions non policières à du personnel CALOG seront gagnantes parce qu'elles pourront permettre aux policiers de se consacrer entièrement aux véritables tâches policières. Le traitement et les conditions de travail du simple personnel communal ont évolué. Il convient de rendre plus attrayant le statut CALOG si nous voulons éviter qu'il n'intéresse plus personne, à la longue.

01.05 Dirk Claes (CD&V) : Le ministre nous présente une vision assez volontariste. Le nouveau statut entraîne inévitablement un surcoût. Les traitements CALOG seront nettement supérieurs, en effet, à ceux de l'actuel personnel communal. Les communes et les zones devront supporter le surcoût maintenant, parce que le nouveau statut n'a pas été instauré en 2002. En réalité, le gouvernement fédéral ne respecte pas ses engagements.

01.06 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*) : Ce n'est pas exact. J'invite M. Claes à consulter les chiffres avec moi.

Motions

En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par MM. Dirk Claes et Tony Van Parys et par Mme Trees Pieters et est libellée comme suit:

"La Chambre, ayant entendu l'interpellation de M. Dirk Claes et la réponse du vice-premier ministre et ministre

federale overheid mee moeten betalen.

De militairen waren het eerste jaar helemaal gratis voor de politiezones. Nu zegt de minister dat Defensie maar een derde zal betalen, wat maakt dat twee derde voor rekening van de zones is. Het geld dat men voortaan uit het verkeersboetefonds zal moeten halen, had men voor andere doeleinden kunnen gebruiken. Ik dien een motie in.

01.04 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*): De heer Claes hoeft voor mijn part helemaal geen militairen in te schakelen. Wie ze wel inschakelt, is echter zeer tevreden. Ik heb overigens altijd gezegd dat er na de proefperiode een gemengd financieringssysteem zou komen.

Ik heb daarnet al gezegd dat de zones die meer niet-politietaken laten uitvoeren door Calog-personeel, winnaar zijn. Dat blijkt uit alle berekeningen. De zones kunnen het politiepersoneel dan immers volledig inzetten voor het echte politiewerk. Loon en voorwaarden van het gewone gemeentepersoneel zijn geëvolueerd. Willen we vermijden dat er op de duur niemand nog geïnteresseerd is in een Calog-statuuut, dan moeten we dat statuut interessanter maken.

01.05 Dirk Claes (CD&V): De minister stelt de zaken nogal voluntaristisch voor. Het nieuwe statuut leidt hoe dan ook tot meerkosten. De Calog-lonen zullen trouwens een stuk hoger zijn dan die van het huidige gemeentepersoneel. De gemeenten en zones zullen nu de meerkosten moeten dragen omdat het nieuwe statuut niet in 2002 is ingevoerd. De federale overheid komt dus eigenlijk haar verplichtingen niet na.

01.06 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*): Dat klopt niet. Ik nodig de heer Claes uit om de cijfers samen met mij te bekijken.

Moties

Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Dirk Claes en Tony Van Parys en door mevrouw Trees Pieters en luidt als volgt:

"De Kamer, gehoord de interpellatie van de heer Dirk Claes en het antwoord van de vice-eersteminister en

de l'Intérieur,
recommande au gouvernement
de consentir les efforts budgétaires requis pour
financer le surcoût entraîné par les modifications du
statut du personnel CALOG des services de police
locaux, en augmentant les dotations fédérales aux
zones de police locales à partir du
1er janvier 2007."

Une motion pure et simple a été déposée par MM.
Willy Cortois, Jean-Claude Maene et François-
Xavier de Donnea.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La
discussion est close.

**02 Question de Mme Trees Pieters au vice-
premier ministre et ministre de l'Intérieur sur
"l'étude sur la sécurité des entrepreneurs
indépendants" (n° 12431)**

02.01 Trees Pieters (CD&V) : Au mois d'avril
2006, le ministre a indiqué qu'il attendrait une
évaluation de la déduction fiscale majorée pour les
investissements en matière de sécurité avant
d'étudier les possibilités de simplifier la procédure.
Il ressort à présent de l'évaluation que 12 % des
entrepreneurs indépendants ont été confrontés en
2005 à des actes criminels et à des violences
physiques mais que seulement 39 % des victimes
ont fait une déclaration à la police. La complexité
de la procédure et le manque de confiance à
l'égard de la Justice en sont les principales causes.
En outre, il est apparu que seulement 53 % des
bijoutiers et 54 % des exploitants de stations-
service ont connaissance de la déduction fiscale
majorée. Et parmi ceux qui connaissent la mesure,
moins de la moitié y recourent effectivement. Seuls
les pharmaciens sont plus au fait de la déduction
majorée et y recourent davantage.

Dans l'intervalle, le premier ministre a annoncé son
souhait de réprimer la petite criminalité à l'égard
des petits entrepreneurs. Quelles conclusions M.
Dewael tire-t-il de l'étude ? Il a promis
précédemment que la déclaration électronique
uniforme des vols à l'étalage serait opérationnelle
pour le 1^{er} janvier 2007. Quel est l'état de la
situation ? Le système de la déduction fiscale sera-
t-il simplifié ? Comment et quand ? Comment le
ministre compte-t-il faire mieux connaître la
déduction fiscale majorée aux indépendants ?

02.02 Patrick Dewael, ministre (en néerlandais) : Il
est frappant, en effet, de constater que 40 % des
victimes de violences n'ont pas porté plainte l'an

ministre van Binnenlandse Zaken,
beveelt de regering aan
de nodige budgettaire inspanningen te doen
teneinde de meerkost van de statuutwijzigingen
voor het Calog-personeel van de lokale politiezones
te bekostigen en dit door een verhoging van de
federale dotaties aan de lokale politiezones vanaf
1 januari 2007."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de
heren Willy Cortois, Jean-Claude Maene en
François-Xavier de Donnea.

Over de moties zal later worden gestemd. De
bespreking is gesloten.

**02 Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de vice-
eersteminister en minister van Binnenlandse
Zaken over "het onderzoek naar de veiligheid van
de zelfstandige ondernemers" (nr. 12431)**

02.01 Trees Pieters (CD&V) : In april 2006 zei de
minister dat hij een evaluatie van de verhoogde
fiscale aftrek voor veiligheidsinvesteringen zou
afwachten alvorens na te gaan hoe de procedure
kan worden vereenvoudigd. Uit de evaluatie blijkt
nu dat 12 procent van de zelfstandige ondernemers
in 2005 te maken kreeg met criminaliteit en fysiek
geweld, maar dat slechts 39 procent van de
slachtoffers aangifte deed bij de politie. De
omslachtige procedure en een gebrek aan
vertrouwen in Justitie zijn hiervoor de voornaamste
oorzaken. Bovendien bleek dat slechts 53 procent
van de juweliers en 54 procent van de uitbaters van
tankstations op de hoogte is van de verhoogde
fiscale aftrek. En van wie de maatregel kent, maakt
minder dan de helft ook echt gebruik van de
mogelijkheid. Alleen apothekers blijken beter op de
hoogte van de verhoogde aftrek en maken er meer
gebruik van.

De eerste minister kondigde intussen aan dat de
kleine criminaliteit jegens kleine ondernemers moet
worden beteugeld. Welke conclusies trekt minister
Dewael uit de studie? Eerder beloofde hij dat de
eenvormige elektronische aangifte voor
winkeliefstallen voor 1 januari 2007 operationeel
zou zijn. Wat is de stand van zaken? Wordt het
systeem van de fiscale aftrek vereenvoudigd? Hoe
en wanneer? Hoe zal de minister de verhoogde
fiscale aftrek beter bekend maken bij de
zelfstandigen?

02.02 Minister Patrick Dewael (Nederlands) : Het
valt inderdaad op dat 40 procent van de
slachtoffers van geweld het voorbije jaar geen

dernier. C'est surtout dû à un manque de confiance dans la justice. Il faudra donc poursuivre les réformes en la matière.

La déclaration électronique des vols à l'étalage sera opérationnelle à partir du 1^{er} janvier 2007. Elle simplifiera considérablement la procédure.

Plus de 95 % des indépendants interrogés estiment que les mesures préventives ont une influence favorable sur le sentiment de sécurité. Il convient donc de poursuivre la promotion de ces mesures, mais aussi de mieux faire connaître la possibilité de déduction fiscale. De plus, il faut inciter les entrepreneurs à y recourir réellement. Les organisations d'indépendants, la police et les conseils communaux sont les partenaires idéaux en la matière. En octobre, un projet sera certainement soumis à la plate-forme « Sécurité des travailleurs indépendants ». Les autorités doivent mettre sur pied des sites internet informatifs, mais je m'étonne que les sites web des organisations d'indépendants répercutent tout aussi peu ce type de renseignements. Il s'agit réellement d'une responsabilité partagée.

Le conseil des ministres a déjà approuvé le principe de la déduction fiscale simplifiée. Il ne sera plus nécessaire de demander une attestation d'approbation d'un conseiller en techno-prévention pour chaque investissement. La qualité des investissements, par contre, fera toujours l'objet d'une évaluation. La liste des investissements et les conditions seront insérées dans un arrêté royal. La nouvelle mesure entrera en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2008. Elle est accueillie favorablement par les organisations représentatives des indépendants, qui devront la faire connaître à leurs affiliés.

02.03 Trees Pieters (CD&V): Le nombre de déclarations est insuffisant, en raison du manque de confiance dans les services de la justice et de la police. Il est rare qu'il soit procédé à des constatations et celles-ci sont trop fréquemment classées sans suite.

Je me réjouis de l'entrée en vigueur de la déclaration électronique au début de l'an prochain. Force est de constater que les indépendants ne sont pas assez au courant de ces mesures. Or, les grandes organisations les ont largement diffusées. Les pouvoirs publics ont, eux aussi, un rôle à jouer en la matière.

L'étude d'évaluation est désormais réalité. Le ministre projette-t-il d'étendre le champ d'application de la mesure à de nouvelles

klacht indiende. Dat heeft vooral te maken met een gebrek aan vertrouwen in Justitie. De hervormingen op dat vlak zullen dus moeten worden voortgezet.

Op 1 januari 2007 wordt de elektronische aangifte van winkeldiefstal operationeel, wat de procedure een stuk eenvoudiger moet maken.

Meer dan 95 procent van de ondervraagde zelfstandigen vindt dat preventieve maatregelen het veiligheidsgevoel positief beïnvloeden. Preventieve maatregelen moeten dus verder worden gepromoot. Ook de fiscale aftrek moeten we beter bekendmaken. Bovendien moeten we de ondernemers ertoe aanzetten er ook echt gebruik van te maken. De zelfstandigenorganisaties, de politie en de gemeentebesturen zijn daarvoor de ideale bondgenoten. In oktober zal alvast een plan worden voorgelegd aan het platform 'Veiligheid voor zelfstandige ondernemers'. De overheid moet werk maken van informerende websites, maar het verbaast me dat op de website van de zelfstandigenorganisaties vaak evenmin iets van de maatregelen is terug te vinden. Het gaat echt om een gedeelde verantwoordelijkheid.

De ministerraad heeft het principe van de vereenvoudigde fiscale aftrek al goedgekeurd. Er zal niet langer voor elke investering een goedkeuringsattest van een technopreventief adviseur moeten worden gevraagd. Wel moet de kwaliteit van de investeringen nog steeds worden beoordeeld. De lijst van investeringen en voorwaarden zal opgenomen worden in een KB. De nieuwe maatregel gaat in vanaf aanslagjaar 2008. De zelfstandigenorganisaties reageren alvast positief. Zij moeten een en ander nu onder de aandacht van hun leden brengen.

02.03 Trees Pieters (CD&V): Er gebeuren te weinig aangiftes en dat heeft te maken met een laag vertrouwen in gerecht én politie. De vaststellingen worden maar met moeite gedaan en al te vaak wordt geen gevolg gegeven aan de vaststellingen.

Ik ben blij dat begin volgend jaar de elektronische aangifte van kracht wordt. Maar het blijft een feit dat de maatregelen te weinig bekend zijn bij de zelfstandigen. Nochtans hebben de grote organisaties hierover ruim gecommuniceerd. De overheid heeft in deze ook een taak.

De evaluatiestudie is er nu. Is de minister van plan het toepassingsgebied van de maatregel uit te breiden tot nieuwe categorieën van zelfstandigen?

catégories d'indépendants ?

02.04 Patrick Dewael, ministre (*en néerlandais*): L'étude révèle l'existence d'une réelle confiance en l'appareil policier, mais celle-ci est nettement moindre en ce qui concerne la suite judiciaire qui est réservée aux plaintes. La déclaration électronique doit simplifier davantage encore les choses pour les indépendants.

Je persiste à dire que les organisations d'indépendants n'ont pas suffisamment promu auprès de leurs membres la majoration de la déduction fiscale pour les investissements en matière de sécurité. Elles sont pourtant les plus proches du terrain.

Il s'agit d'abord d'assurer une application maximale des mesures existantes. Nous pourrions voir ensuite, avec les organisations, si le groupe cible peut être élargi et si des mesures supplémentaires sont envisageables.

L'incident est clos.

03 Question de M. Melchior Wathelet au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la création de l'agence européenne Frontex" (n° 12458)

03.01 Melchior Wathelet (cdH) : L'agence européenne pour la gestion de la coordination opérationnelle aux frontières extérieures des États membres de l'Union européenne – FRONTEX – installée à Varsovie depuis 2005, a pour mission de coordonner les efforts de coopération entre les Vingt-Cinq aux frontières extérieures de l'Union. L'une de ses missions est de contrôler l'afflux continu d'immigrants africains dans les îles Canaries ainsi qu'à Malte et en Sicile. L'essentiel de ses effectifs – soixante-cinq personnes – y est consacré.

Néanmoins, Frontex identifie d'autres zones à risques en matière d'immigration : les frontières orientales d'Europe, celles des Balkans occidentaux et les principaux aéroports internationaux. Ceci sans oublier la formation des gardes-frontières, l'analyse des risques migratoires, etc.

L'agence ne bénéficierait pas de tout l'appui nécessaire des États européens dont la Belgique, qui n'a pas mis le moindre personnel à son service malgré une promesse faite il y a un an. Confirmez-vous cette situation ? Si oui, pourquoi la Belgique n'a-t-elle pas encore envoyé un expert ?

02.04 Minister Patrick Dewael (*Nederlands*): Uit de studie blijkt dat er wel degelijk vertrouwen in het politieapparaat bestaat, maar veel minder in de het gerechtelijk gevolg dat aan klachten wordt gegeven. De elektronische aangifte moet het voor de zelfstandigen nog eenvoudiger maken.

Ik blijf erbij dat de organisaties van zelfstandigen het gunstige fiscale statuut voor veiligheidsinvesteringen onvoldoende hebben gepromoot bij hun leden. Zij staan nochtans het dichtst bij het terrein.

Eerst moeten we de bestaande maatregelen maximaal toepassen, daarna kunnen we met de organisaties nagaan of de doelgroep kan worden uitgebreid en of bijkomende maatregelen mogelijk zijn.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Melchior Wathelet aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de oprichting van het Europees Agentschap Frontex" (nr. 12458)

03.01 Melchior Wathelet (cdH): Frontex, het Europees Agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen van de lidstaten van de Europese Unie, dat sinds 2005 in Warschau is gevestigd, heeft als opdracht de samenwerking tussen de vijftig lidstaten aan de buitengrenzen van de Unie te coördineren. Eén van de taken van het agentschap bestaat erin de voortdurende toestroom van Afrikaanse immigranten op de Canarische eilanden, op Malta en op Sicilië te controleren. Het merendeel van de vijftig personeelsleden houdt zich daarmee bezig.

Toch zijn er volgens Frontex nog andere risicozones op het stuk van immigratie, met name de oostgrenzen van Europa, de grenzen van de westelijke Balkan en de grootste internationale luchthavens. Vergeten we ook niet de opleiding van de grenswachters, de analyse van de migratierisico's, enz.

Het agentschap zou niet op de nodige steun van de Europese landen kunnen rekenen. Zo vaardigde ons land niet één personeelslid af, ondanks de belofte daaromtrent een jaar geleden.

Bevestigt u die informatie? Zo ja, waarom heeft België nog geen expert ter plaatse gestuurd?

03.02 Patrick Dewael, ministre (*en français*) : Frontex, a été créée en octobre 2004 et a son siège à Varsovie. Elle est une très jeune agence dont les activités opérationnelles ont débuté en octobre 2005. Lors de sa création, Frontex a fait un appel pour vingt postes d'experts nationaux détachés, dont la totalité sont actuellement occupés. A l'époque la Belgique n'y a pas détaché d'expert, les pays Benelux étant représentés par trois experts ; ceci dit, notre pays a néanmoins lancé un appel à candidature en vue de la constitution d'une réserve pour douze nouveaux postes contractuels et envisage la possibilité d'envoyer dans un avenir proche un expert national.

La contribution et le soutien de la Belgique à l'agence Frontex se sont d'ores et déjà concrétisés par une participation active au conseil d'administration et par diverses initiatives mises sur pied par l'agence.

Je citerai, entre autres, l'envoi d'un expert belge lors des Jeux Olympiques d'hiver à Turin, pour la mise au point de procédures communes en matière d'analyse de risques, pour le développement et la participation aux formations conjointes, etc.

03.03 Melchior Wathelet (cdH): Il est assez aberrant que la Belgique ne remplisse pas ses engagements. Je tiens à souligner l'importance de ce type d'agence ; pour qu'elles fonctionnent bien, il faut que les pays concernés remplissent leurs obligations.

L'incident est clos.

04 Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "le déficit en personnel et en formation de la DAR" (n° 12470)

04.01 Joseph Arens (cdH) : Avant la réforme des polices, l'effectif de la DAR (Réserve générale) était de plus du double de son effectif actuel et pourtant elle est restée en charge du même nombre de missions. Il est donc facilement compréhensible que la DAR soit dans l'incapacité de remplir la totalité de ses missions.

Quatre cents aspirants inspecteurs sortent fin septembre. Comment seront-ils répartis? La DAR pourra-t-elle bénéficier de nouveaux membres issus de ce groupe? Si oui, combien de nouveaux membres lui seront-ils attribués? Si non, comment

03.02 Minister Patrick Dewael (*Frans*): Frontex werd in oktober 2004 opgericht en heeft zijn zetel in Warschau. Het gaat om een erg jong agentschap, dat pas in oktober 2005 operationeel werd. Bij zijn oprichting deed Frontex een oproep voor twintig betrekkingen van gedetacheerde nationale experts, die op dit ogenblik allemaal bezet zijn. België heeft destijds geen expert afgevaardigd, omdat de Benelux al door drie experts vertegenwoordigd wordt; toch heeft ons land een oproep tot kandidaatstelling gedaan om een reserve samen te stellen voor twaalf nieuwe contractuele betrekkingen en is het mogelijk dat in de nabije toekomst een nationale expert wordt afgevaardigd. De bijdrage en de steun van ons land aan het agentschap Frontex kregen al concreet vorm in onze actieve deelname aan de raad van bestuur en in verscheidene initiatieven die het agentschap ontwikkelde.

Zo werd onder meer een Belgische expert uitgestuurd naar aanleiding van de Olympische Winterspelen in Turijn voor het uitwerken van gemeenschappelijke procedures inzake risicoanalyse, voor de ontwikkeling van en de deelname aan gemeenschappelijke opleidingen, enz.

03.03 Melchior Wathelet (cdH): Het lijkt mij nogal aberrant dat België zijn verplichtingen niet nakomt. Ik wil het belang van een dergelijk agentschap onderstrepen; wel veronderstelt de goede werking ervan dat de betrokken landen hun verplichtingen nakomen.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "het personeelstekort en de ontoereikende opleiding bij de DAR" (nr. 12470)

04.01 Joseph Arens (cdH): Vóór de politiehervorming lag het personeelsbestand van de DAR (algemene reserve) meer dan tweemaal zo hoog als nu, terwijl het aantal taken dat die Directie vervult, niet is verminderd. Het valt dan ook makkelijk te begrijpen dat die DAR onmogelijk al haar taken kan vervullen.

Eind september studeren vierhonderd aspirant-inspecteurs af. Waar zullen ze worden ingezet? Zullen sommigen onder hen bij de DAR worden ingedeeld? Zo ja, hoeveel? Zo neen, op welke

combleriez-vous le déficit en personnel de la DAR? Quelles sont vos initiatives en ce qui concerne les réserves d'intervention?

Par ailleurs, la formation continuée des membres du personnel déjà en place pose également problème. En effet, vu le manque d'effectifs, plus aucune capacité ne peut être dégagée pour maintenir les connaissances du personnel à niveau. Ainsi, beaucoup de membres du personnel de la DAR ne sont plus en ordre de tir et certains chauffeurs n'ont plus conduit leur véhicule depuis un certain temps.

Quelles dispositions prévoyez-vous pour améliorer la formation des membres de la DAR ?

04.02 Patrick Dewael, ministre (*en français*) : La décision de créer le Corps d'Intervention englobait l'option de déconcentrer les services non spécialisés de la DAR auprès des DirCo des chefs-lieux de province ainsi que dans certaines zones de police afin d'engager la capacité de la réserve d'intervention de la police fédérale au maximum au profit de la police locale. Ainsi, actuellement, la DAR connaît un déficit important en personnel – 130 policiers – qui ont été déconcentrés dans les Corps d'intervention. La réserve d'intervention de la police fédérale, composée de la DAR centralisée et du CIK déconcentré, a donc été renforcée.

La DAR devant exercer un nombre important de missions, son déficit en personnel pourra être comblé par l'afflux d'aspirants inspecteurs. J'ai obtenu cette année une augmentation de budget permettant d'engager 150 aspirants supplémentaires. J'ai également demandé des moyens supplémentaires sur le budget 2007 pour pouvoir engager davantage d'aspirants. Trente et un inspecteurs et aspirants inspecteurs seront affectés à la DAR au 1^{er} novembre 2006. Le Corps de Sécurité sera également renforcé et pourra soulager la DAR concernant le transfert des détenus et des mineurs d'âge d'Everberg.

Le problème de la diminution de la capacité consacrée à la formation continuée sera en grande partie résolu dès l'arrivée des trente et un nouveaux membres, début novembre.

04.03 Joseph Arens (cdH) : J'insiste sur ce dossier que je suivrai de près. J'insiste sur l'importance de la formation.

manier zal u het personeelstekort bij de DAR wegwerken? Welke initiatieven zal u nemen in verband met de interventiereserves?

Voorts rijzen er ook problemen met betrekking tot de bestaande voortgezette opleiding van de personeelsleden. Gelet op het personeelstekort, kan er geen enkele capaciteit meer worden vrijgemaakt met het oog op het op peil houden van de kennis van de personeelsleden. Zo voldoen tal van personeelsleden van de DAR niet meer aan de normen inzake het gebruik van vuurwapens en hebben sommige chauffeurs hun voertuig al enige tijd niet meer bestuurd.

Welke maatregelen zal u treffen om de opleiding van de personeelsleden van de DAR te verbeteren?

04.02 Minister Patrick Dewael (*Frans*) : Bij de beslissing om het interventiekorps op te richten werd ook de mogelijkheid opengelaten om de niet-gespecialiseerde diensten van de DAR te decentraliseren en onder te brengen bij de DirCo van de provinciehoofdplaats en in bepaalde politiezones, teneinde op die manier de capaciteit van de interventiereserve van de federale politie maximaal te benutten ten behoeve van de lokale politie. De DAR kampt momenteel met een groot personeelstekort – 130 politieagenten werden gespreid over de interventiekorpsen. De interventiereserve van de federale politie, die uit de gecentraliseerde DAR en de gedecentraliseerde CIK bestaat, werd dus versterkt.

Gezien het uitgebreide takenpakket van de DAR zal het personeelstekort opgevangen kunnen worden door de instroom van aspirant-inspecteurs. Ik heb dit jaar extra begrotingskredieten bekomen, genoeg om 150 bijkomende aspiranten in dienst te nemen. Daarnaast heb ik extra middelen gevraagd op de begroting 2007, teneinde nog meer aspiranten te kunnen aannemen. Per 1 november 2006 worden 31 inspecteurs en aspirant-inspecteurs ingedeeld bij de DAR. Ook het veiligheidskorps wordt versterkt, en zal de DAR kunnen ondersteunen bij de overbrenging van de gedetineerden en van de minderjarigen in Everberg.

Het probleem van de verminderde capaciteit voor na- en bijscholing zal grotendeels opgelost zijn met de komst van de 31 nieuwe personeelsleden begin november.

04.03 Joseph Arens (cdH) : Ik wil benadrukken dat dit een belangrijk dossier is, dat ik van nabij zal blijven volgen. Het belang van de opleiding kan niet

overschat worden.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

05 Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "l'accès des membres germanophones du CALOG aux examens de promotion sociale" (n° 12471)

05 Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de mogelijkheid voor het Duitstalige CALOG-personeel om examens in het kader van het onderwijs voor sociale promotie af te leggen" (nr. 12471)

05.01 **Joseph Arens** (cdH) : L'obligation, pour un membre du Cadre administratif et logistique (Calog) souhaitant passer un examen de promotion sociale, de choisir entre le français et le néerlandais, sans possibilité d'opter pour l'allemand, est discriminante, car les résultats obtenus sont toujours meilleurs dans la langue maternelle. Comment supprimerez-vous cette discrimination ?

05.01 **Joseph Arens** (cdH): De leden van het Administratief en Logistiek Kader (Calog) die een examen voor sociale promotie willen afleggen, moeten kiezen tussen de Franse en de Nederlandse taal; zij krijgen niet de mogelijkheid om voor de Duitse taal te kiezen, wat discriminerend is, want de verkregen resultaten zijn altijd beter als men een examen in de moedertaal kan afleggen. Hoe zal u die discriminatie wegwerken?

05.02 **Patrick Dewael**, ministre (*en français*) : La sélection préalable au recrutement des membres du Calog pour les emplois germanophones a lieu en allemand. Il n'est par contre pas envisageable d'organiser des épreuves en allemand dans le cadre de la promotion sociale, car le nombre d'emplois germanophones est structurellement faible au sein des services de police. Les brevets d'accession au niveau supérieur étant répartis entre le personnel des trois régimes linguistiques, il est inimaginable de réserver une partie de ces rares brevets au personnel germanophone, compte tenu de la part que représente ce personnel dans l'effectif total du personnel Calog. De plus, ces brevets doivent être valorisés dans un délai limité, sans quoi ils perdent leur validité. Si l'on réservait des brevets d'accession au profit des germanophones, il n'est pas certain que des emplois permettant leur valorisation s'ouvriraient pour autant.

05.02 Minister **Patrick Dewael** (*Frans*): De selectie die voorafgaat aan de indienstneming van de Calog-leden voor de Duitstalige betrekkingen vindt plaats in de Duitse taal. Het kan daarentegen niet overwogen worden om proeven in het kader van de sociale promotie in de Duitse taal te organiseren, want het aantal Duitstalige betrekkingen bij de politiediensten ligt structureel laag. Aangezien de brevetten die toegang verlenen tot het hogere niveau over het personeel van de drie taalrollen verdeeld zijn, is het ondenkbaar dat een deel van die zeldzame brevetten voor Duitstalige personeelsleden zouden worden voorbehouden, rekening houdend met het aandeel van die personeelsleden in het totale Calog-personeelsbestand. Bovendien moeten die brevetten binnen een beperkte tijdspanne worden gevaloriseerd, zoniet zijn zij niet langer geldig. Mocht men brevetten voor Duitstaligen voorbehouden, dan nog is het niet zeker dat er betrekkingen zullen vrijkomen waar die brevetten kunnen worden gevaloriseerd.

La réforme du statut Calog prolongeant le terme de validité de ces brevets de deux à cinq ans, il devient plus envisageable de prévoir une sélection en allemand. Celle-ci ne pourra cependant avoir lieu avec la même fréquence que les sélections en français et en néerlandais.

Aangezien de geldigheidsduur van die brevetten in het kader van de hervorming van het Calog-statuuat van twee tot vijf jaar wordt verlengd, wordt het haalbaarder om in een selectie in de Duitse taal te voorzien. Die zal echter minder vaak kunnen worden georganiseerd als de selecties in de Franse en de Nederlandse taal.

05.03 **Joseph Arens** (cdH) : Une sélection en allemand aura donc bel et bien lieu.

05.03 **Joseph Arens** (cdH): Er komt dus wel degelijk een selectie in het Duits?

05.04 **Patrick Dewael**, ministre (*en français*) : Oui.

05.04 Minister **Patrick Dewael** : (*Frans*): Ja.

L'incident est clos.

06 Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la diminution de l'ancienneté pécuniaire de certains membres de la police intégrée" (n° 12472)

06.01 **Joseph Arens** (cdH) : Les inspecteurs de police ayant bénéficié, depuis la réforme des services de police, d'une nomination au grade d'INPP font actuellement l'objet d'un contrôle d'insertion par le SSGPI. Or, les anciens membres des polices communales qui avaient pu bénéficier de la valorisation d'années prestées dans le secteur privé se voient désormais refuser cette valorisation par le secrétariat social. Le recalcul, avec effet rétroactif à la date de nomination au grade d'INPP, de leur ancienneté pécuniaire, engendre la création d'un indu au niveau des fichiers SSGPI. Des demandes de récupération des sommes indûment versées - jusqu'à 8000 euros ! - sont actuellement transmises aux intéressés.

Quelle est la base légale d'un tel procédé ? Quelle est la valeur normative d'une telle interprétation du service juridique de la police fédérale ?

Les allocations dues pour le mois d'août 2006 ont, chez certains intéressés, été retenues d'office, sans explication préalable. Cette retenue est illégale, en vertu de la loi du 12 avril 1965, article 3bis, et tombe mal, au moment des frais liés à la rentrée scolaire.

Comment ferez-vous cesser ce comportement illégal ?

06.02 **Patrick Dewael**, ministre (*en français*) : L'interprétation des règles doit être identique pour tout le personnel des services de police. L'arrêté royal du 3 septembre 2000 désigne le service juridique de la police comme l'instance compétente. Le ministre de l'Intérieur peut cependant toujours prendre la décision finale.

Les années de carrière dans le privé ont été comptabilisées pour l'ancienneté pécuniaire du personnel dans le nouveau statut, à l'exclusion du personnel recruté après le 1^{er} avril 2001. Les textes ne sont cependant pas clairs concernant les personnes qui, ayant bénéficié de pareille

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de vermindering van de geldelijke anciënniteit van bepaalde personeelsleden van de geïntegreerde politie" (nr. 12472)

06.01 **Joseph Arens** (cdH): Het SSGPI stelt momenteel een onderzoek in naar de inschaling van politie-inspecteurs die sinds de politiehervorming benoemd werden tot HINP. Het sociaal secretariaat weigert nu de jaren die in de privé-sector gewerkt werden te valoriseren voor gewezen personeelsleden van de gemeentepolitie, die nochtans voor die valorisatie in aanmerking kwamen. Hun geldelijke anciënniteit werd opnieuw berekend, met terugwerkende kracht vanaf de datum van de benoeming in de graad van HINP, met als gevolg dat er een niet-verschuldigd bedrag vermeld staat in de bestanden van het SSGPI. Momenteel krijgen de betrokkenen het verzoek om de onterecht betaalde bedragen - die kunnen oplopen tot achtduizend euro ! - terug te storten.

Wat is de wettelijke grondslag van die praktijken? Wat is de normatieve waarde van die interpretatie door de juridische dienst van de federale politie?

De voor augustus 2006 verschuldigde toelagen werden voor een aantal betrokkenen zonder voorafgaande uitleg ambtshalve ingehouden. Dat is onwettig, krachtens artikel 3bis van de wet van 12 april 1965, en komt ook erg ongelegen, nu het begin van het schooljaar voor velen extra kosten meebrengt.

Wat gaat u doen om paal en perk te stellen aan die illegale praktijken?

06.02 Minister **Patrick Dewael** (*Frans*): De regels moeten voor alle personeelsleden van de politiediensten op dezelfde manier geïnterpreteerd worden. Krachtens het koninklijk besluit van 3 september 2000 is de juridische dienst van de politie de bevoegde instantie. Wel kan de minister van Binnenlandse Zaken altijd nog de eindbeslissing nemen.

De loopbaanjaren in de privé-sector tellen mee voor de berekening van de geldelijke anciënniteit van het personeel in het nieuwe statuut, behalve voor het personeel dat na 1 april 2001 in dienst genomen is. Voor personen wier loopbaanjaren in de privé-sector gevaloriseerd werden en die bevorderd

valorisation de prestations dans le secteur privé, ont une promotion. Le service juridique a considéré qu'en cas de promotion, le personnel concerné perdait cet avantage.

Il est apparu que pour 230 personnes la valorisation avait été maintenue et que ces personnes étaient sous la menace d'un remboursement. J'ai alors été saisi du dossier et, constatant que les textes permettaient les deux lectures en cas de promotion, j'ai requis que les textes soient appliqués à l'avantage des personnes concernées, avec une régularisation en faveur des membres du personnel.

La compensation automatique des régularisations positives et négatives des allocations est inhérente aux automatismes du moteur de traitement du Service Central des Dépenses Fixes. Il en sera tenu compte dans le concept du nouveau moteur.

06.03 Joseph Arens (cdH) : Je reste convaincu que cette manière de procéder par une retenue sur les salaires est illégale.

06.04 Patrick Dewael, ministre (*en français*) : La solution que je viens de vous proposer me semble parfaite.

06.05 Joseph Arens (cdH) : Je pense que nous devons revenir avec cette question d'ici quelques mois.

L'incident est clos.

07 Ordre des travaux

Le **président** : La question n° 12473 de M. T'Sijen est transformée en question écrite.

08 Question de M. François-Xavier de Donnea au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la procédure observée lors de l'arrivée des passagers hors Schengen à l'aéroport de Bruxelles-National" (n° 12486)

08.01 François-Xavier de Donnea (MR) : Il semble que certains candidats réfugiés politiques détruisent leurs papiers dans l'avion ou dans la zone de transit pour brouiller les pistes quant à leur origine. En Afrique du Sud, les passeports sont scannés dans la file d'attente, juste avant la montée dans l'avion, au moyen d'un scanner mobile qui ne retarde en rien l'embarquement.

Quelle est la procédure en Belgique concernant les

werden, zijn de teksten niet zo duidelijk. De juridische dienst gaat ervan uit dat het personeel dat voordeel na een bevordering verliest.

Nu is gebleken dat die valorisatie wel is toegepast voor 230 personen. Zij dreigen dat bedrag nu te moeten terugbetalen. Men heeft mij het dossier voorgelegd. Ik heb vastgesteld dat de teksten in geval van een bevordering op twee manieren gelezen kunnen worden, en heb geëist dat ze in het voordeel van de betrokkenen zouden worden toegepast, met een regularisatie ten voordele van de personeelsleden.

De automatische compensatie van de regularisaties (positief en negatief) van de toelagen is inherent aan de automatische verwerking door de verwerkingseenheid van de Centrale Dienst der Vaste uitgaven. Daarmee zal rekening worden gehouden in het ontwerp van de nieuwe eenheid.

06.03 Joseph Arens (cdH): Ik blijf ervan overtuigd dat die handelwijze via een inhouding op het loon, onwettig is.

06.04 Minister Patrick Dewael : De oplossing die ik u zojuist heb voorgesteld, lijkt mij perfect.

06.05 Joseph Arens (cdH): Ik denk dat wij over enkele maanden deze kwestie opnieuw zullen moeten bekijken.

Het incident is gesloten.

07 Regeling van de werkzaamheden

De **voorzitter**: Vraag nr. 12473 van de heer Koen T'Sijen wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

08 Vraag van de heer François-Xavier de Donnea aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de procedure bij de aankomst op de luchthaven van Brussel-Nationaal van passagiers uit niet-Schengenlanden" (nr. 12486)

08.01 François-Xavier de Donnea (MR): Sommige kandidaat-politieke vluchtelingen zouden naar verluidt in het vliegtuig of in de transitzone hun papieren vernietigen om verwarring te zaaien omtrent hun herkomst. In Zuid-Afrika worden de paspoorten van de rij wachtenden, net voor het opstappen, met een mobiele scanner gescand, zodat het inschepen geen vertraging oploopt.

Welke procedure wordt in België voor de niet-

vols arrivant de l'extérieur de l'espace de Schengen lorsque des passagers sont dépourvus de papiers d'identité ?

Le gouvernement pourrait-il exiger des compagnies aériennes desservant Bruxelles qu'elles scannent les passeports de leurs passagers à l'aéroport de départ ?

08.02 Patrick Dewael, ministre (*en français*) : Si un étranger extra-Schengen ne dispose pas de document de voyage, une décision de refoulement lui est notifiée, par laquelle l'accès au territoire lui est refusé. Il doit dès lors retourner dans le pays dont il vient ou dans tout autre pays où il peut être admis. L'Office des Étrangers peut, en tant que disposition exécutoire de la décision de refoulement, le priver de sa liberté dans l'attente de son refoulement.

Pour réduire les amendes administratives auxquelles s'exposent les compagnies transportant des passagers dépourvus des documents requis, le ministre ou le Directeur général de l'Office des Étrangers peut conclure un protocole d'accord avec les compagnies aériennes en application de l'article 74/4bis de la loi du 15 décembre 1980. Au départ de pays à haut risque migratoire, les compagnies aériennes prennent souvent des mesures de contrôle supplémentaires, comme le scanning ou la photocopie des documents de voyage.

Ces copies sont remises au personnel de bord, qui les transmet aux autorités du contrôle des frontières. Lorsqu'une compagnie aérienne néglige ses obligations à l'égard des autorités belges, l'inspection des frontières de l'Office des étrangers peut procéder à des contrôles à l'embarquement sous la direction de la police aéroportuaire.

08.03 François-Xavier de Donnea (MR) : Y a-t-il des compagnies aériennes qui ont refusé cette vérification ou ce scanning des passeports ?

08.04 Patrick Dewael, ministre (*en français*) : Je dois vérifier.

L'incident est clos.

09 Question de M. Joseph Arens au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "les exercices simulant un incident nucléaire" (n° 12490)

Schengenvluchten gevolgd wanneer de passagiers niet over identiteitsdocumenten beschikken?

Zou de regering van luchtvaartmaatschappijen die op Brussel vliegen, kunnen eisen dat ze de paspoorten van hun passagiers in de luchthaven van vertrek scannen?

08.02 Minister Patrick Dewael (Frans): Wanneer een niet-Schengenvreemdeling niet over reisdocumenten beschikt, wordt hem een beslissing tot teruggedrijving betekend en wordt de toegang tot het grondgebied hem geweigerd. Hij moet dus terugkeren naar het land waar hij vandaan komt of naar elk ander land waar hij kan worden toegelaten. De Dienst Vreemdelingenzaken kan hem, bij wijze van uitvoerende maatregel van de beslissing tot teruggedrijving, in afwachting van zijn teruggedrijving van zijn vrijheid beroven.

Luchtvaartmaatschappijen die passagiers vervoeren die niet over de nodige documenten beschikken, kunnen een administratieve boete oplopen. Om die boetes te beperken, kan de Dienst Vreemdelingenzaken met de luchtvaartmaatschappijen met toepassing van artikel 74/4bis van de wet van 15 december 1980 een protocolakkoord sluiten. Bij het vertrek uit landen met een hoog migratierisico nemen de luchtvaartmaatschappijen vaak bijkomende controlemaatregelen en scannen of kopiëren ze de reisdocumenten.

Deze kopieën worden bezorgd aan het boordpersoneel dat ze op zijn beurt overhandigt aan de autoriteiten die instaan voor de grenscontroles. Wanneer een luchtvaartmaatschappij haar verbintenissen ten aanzien van de Belgische autoriteiten niet nakomt, kan de grensinspectie van de dienst Vreemdelingenzaken de inscheping onder de leiding van de luchthavenpolitie controleren.

08.03 François-Xavier de Donnea (MR): Zijn er luchtvaartmaatschappijen die de verificatie of de scanning van de paspoorten hebben geweigerd?

08.04 Minister Patrick Dewael (Frans) : Ik moet dat nagaan.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van de heer Joseph Arens aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "simulatieoefeningen van een nucleair incident" (nr. 12490)

09.01 Joseph Arens (cdH) : Le 7 septembre 2006, un exercice simulant un incident nucléaire a été organisé à la centrale nucléaire d'Electrabel à Doel. Il visait à tester le fonctionnement des procédures d'urgence. Après l'exercice, une évaluation était prévue.

Quelles conclusions ont-elles été tirées de l'exercice ? Des corrections sont-elles prévues ?

Ce type d'exercice est essentiel pour garantir la sécurité des habitants. D'autres exercices sont-ils prévus ou ont-ils déjà eu lieu pour les autres centrales présentes sur notre sol ?

09.02 Patrick Dewael, ministre (*en français*) : Conformément au plan d'urgence nucléaire et radiologique, le SPF Intérieur organise chaque année un exercice de plan d'urgence pour les centrales de Doel et de Tihange. Les autres installations nucléaires organisent un même exercice tous les deux ans. De plus, la Belgique participe aux exercices bilatéraux des installations nucléaires limitrophes.

L'exercice de Doel s'est déroulé le 7 septembre dernier, pour tester le cycle de décision et de communication. En outre, l'exercice visait plusieurs objectifs socio-économiques.

Immédiatement après l'exercice, un débriefing a été organisé. Les principales conclusions étaient les suivantes : dans le cadre du projet « méthodologie exercices plan d'urgence », un manuel est élaboré. L'exercice de 2006 a été suivi sur la base d'un projet de manuel permettant de préciser certains objectifs. L'apport de facteurs socio-économiques dans la gestion de crise au cours de l'exercice est positif.

Un autre point positif est l'introduction de nouveaux participants aux exercices.

Mais certains points névralgiques ont aussi été constatés lors de l'exercice. Les participants doivent accorder plus d'attention à l'interaction avec les autres cellules, il faut rédiger une procédure d'utilisation de la vidéoconférence et ne pas exclure des moyens de communication alternatifs ; on ignore parfois qui fait quoi en raison d'une délimitation imprécise des compétences des instances ou cellules.

Les modalités de l'exercice sont expliquées dans une convention. Les participants doivent être au courant et respecter les décisions prises.

09.01 Joseph Arens (cdH): Op 7 september 2006 werd in de kerncentrale van Electrabel in Doel een simulatieoefening van een nucleair incident georganiseerd. Bedoeling was de werking van de noodprocedures te testen. Na de oefening zou een evaluatie volgen.

Wat waren de besluiten? Komen er aanpassingen?

Dit soort oefeningen is essentieel voor de veiligheid van de burgers. Komen er nog oefeningen of waren er vroeger al oefeningen in de andere kerncentrales in ons land?

09.02 Minister Patrick Dewael (*Frans*): Zoals voorgeschreven in het nucleair en radiologisch noodplan organiseert de FOD Binnenlandse Zaken elk jaar een noodplanoefening voor de centrales van Doel en Tihange. De andere nucleaire installaties organiseren om de twee jaar zo'n oefening. Bovendien neemt ons land deel aan bilaterale oefeningen in de nucleaire installaties in de grensgebieden.

Tijdens de oefening op 7 september in Doel werd de beslissings- en communicatiecyclus getest. Daarnaast waren er ook verschillende socio-economische doelstellingen.

Meteen na de oefening werd een debriefing georganiseerd. De belangrijkste besluiten waren de volgende. In het raam van het project "methodologie noodplanoefeningen", wordt een handboek opgesteld. De oefening in 2006 werd gevolgd aan de hand van een ontwerphandboek, op grond waarvan een aantal doelstellingen duidelijker kon worden omschreven. Dat in het crisisbeheer rond de oefening ook met socio-economische factoren rekening werd gehouden, is positief.

Een ander positief punt is dat er nieuwe actoren aan de oefening deelnemen.

Tijdens de oefening werden bepaalde pijnpunten blootgelegd. De deelnemers moeten meer aandacht besteden aan de interactie met de overige cellen, er moet een procedure voor het gebruik van videoconferentie worden uitgewerkt en men mag geen alternatieve communicatiemiddelen uitsluiten; soms weet men niet wie wat doet omdat de bevoegdheden van de instanties of de cellen onnauwkeurig zijn afgebakend.

De modaliteiten van de oefening worden vastgelegd in een overeenkomst. De deelnemers moeten daarvan op de hoogte zijn en zich aan de

genomen beslissingen houden.

Sur la base des rapports de débriefing et des constatations, une concertation aura lieu avec les instances concernées pour savoir ce qu'il y aura lieu d'adapter dans la réglementation du plan d'urgence nucléaire.

09.03 Joseph Arens (cdH) : Quand on organise des exercices, prévient-on les pays voisins ? Et ceux-ci nous préviennent-ils en cas d'exercices dans des centrales situées à quelques kilomètres de nos frontières ?

09.04 Patrick Dewael, ministre (*en français*) : J'imagine que oui, je me renseignerai.

L'incident est clos.

10 Ordre des travaux

Le **président** : L'interpellation n° 930 de Mme Gerkens est retirée.

11 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur « le manque criant de policiers à Charleroi » (n° 12513)

11.01 Jean-Marc Nollet (ECOLO) : En 2001, Charleroi était sous le feu des médias suite à une explosion de la criminalité violente. Des mesures ayant été prises, les choses allaient mieux, mais il semble que la cote d'alerte soit en train de remonter.

Par manque de personnel, la police locale ne peut plus faire face à toutes ses missions. La zone de Charleroi peut se considérer comme lésée en la matière, si on la compare à Gand et Liège.

La Cour des Comptes elle-même relevait, en 2004, que les normes qui définissent le service minimum de police de base et l'effectif minimal de chaque zone de police ne sont cohérentes ni entre elles ni par rapport aux objectifs, qui sont de garantir à la population un service minimum de police équivalent sur l'ensemble du territoire.

Pour les grandes villes, en l'absence de normes « KUL » pertinentes, pour le calcul de la capacité minimale servant de base à la dotation fédérale, on a additionné les policiers communaux existant à

Op grond van de debriefingverslagen en de vaststellingen, zal overleg plaatsvinden met de betrokken instanties om te weten welke aanpassingen aan de regelgeving inzake het nucleair noodplan moeten worden aangebracht.

09.03 Joseph Arens (cdH): Brengt men de buurlanden op de hoogte van de organisatie van de oefeningen? En brengen zij ons ervan op de hoogte dat oefeningen plaatsvinden in centrales die op enkele kilometers van onze grenzen gevestigd zijn?

09.04 Minister Patrick Dewael (*Frans*): Ik veronderstel van wel, maar ik zal dat laten natrekken.

Het incident is gesloten.

10 Regeling van de werkzaamheden

De **voorzitter**: Interpellatie nr. 930 van mevrouw Gerkens wordt ingetrokken.

11 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "het nijpend tekort aan politieambtenaren in Charleroi" (nr. 12513)

11.01 Jean-Marc Nollet (ECOLO): In 2001 waren alle schijnwerpers gericht op Charleroi omdat de criminaliteit met geweld er fors was toegenomen. Nadat maatregelen waren genomen, verbeterde de situatie, maar nu lijkt het alarmpeil bijna opnieuw bereikt.

Bij gebrek aan personeel kan de lokale politie al haar taken niet meer uitvoeren. De zone Charleroi mag zich ter zake als benadeeld beschouwen, wanneer men ze vergelijkt met Gent en Luik.

Het Rekenhof zelf wees er in 2004 op dat de normen die gelden voor de minimale dienstverlening inzake basispolitiezone en het minimale personeelsbestand van elke politiezone niet coherent zijn, noch wanneer men ze met elkaar vergelijkt, noch ten aanzien van de doelstellingen, namelijk het garanderen van een gelijke minimale dienstverlening inzake politiezone aan de bevolking over het hele grondgebied.

Wat de grote steden betreft, heeft men – bij gebrek aan relevante "KUL-normen" - voor de berekening van de minimale capaciteit die als basis voor de federale dotatie dient, het toenmalig aantal leden van de gemeentepolitie bij de in 2001

l'époque aux gendarmes de brigade intégrés en 2001.

En 2005, et alors que Charleroi a 15.000 habitants de plus que Liège, elle compte 150 policiers de moins que Liège et même une cinquantaine de moins que Gand, où les problèmes de sécurité ne sont pas comparables. Cent cinquante, c'est le nombre de policiers que réclame la zone de police de Charleroi pour travailler plus sereinement.

Par ailleurs, la comparaison des subventions accordées à ces trois villes est aussi éclairante. En 2005, Liège a reçu 22 millions d'euros, Charleroi et Gand, 18 millions. Si l'on déduit les subventions relatives aux actions de sécurité routière, on obtient 21 millions pour Liège, 17,6 millions pour Gand et 17,4 pour Charleroi, qui reste donc la dernière en la matière.

Dès lors, ne faudrait-il pas revoir le système de financement des grandes villes afin d'y apporter davantage d'équité en fixant des critères objectifs (population, taux de criminalité violente, événements extraordinaires) ? Ne faudrait-il pas accorder une prime pour grandes villes, comme à Bruxelles ? Ne faudrait-il pas se pencher d'urgence sur Charleroi, dont la zone de police est en déficit de personnel ?

11.02 Patrick Dewael, ministre (*en français*) : D'abord, quelques remarques générales : le fonctionnement d'une zone de police est une compétence partagée entre les niveaux local et fédéral. Pour Charleroi, ces dernières années, des efforts ont été fournis par le fédéral, comme la mise à disposition permanente du personnel de la police fédérale. En outre, de toutes les zones de police, Charleroi obtient la majorité des moyens du fonds de sécurité routière.

L'accord du 9 mars 2001 concernant la dotation fédérale à la police locale, sur base du calcul de capacités de la police locale, tient compte d'une vingtaine de paramètres (superficie des villes, urbanisation, revenus, population, taux de criminalité et charge des événements extraordinaires).

Pour les cinq grandes villes, la norme a été calculée sur base du cadre réel existant. La dotation que les zones obtiennent par la norme KUL semble suffire pour la plupart. Je n'exclus cependant pas la possibilité d'adaptations, sous forme d'un projet de loi actuellement en préparation.

geïntegreerde brigaderijkswachters opgeteld.

Charleroi, dat vijftienduizend inwoners meer telt dan Luik, moest het in 2005 stellen met 150 politieagenten minder dan Luik, en zelfs met een vijftigtal agenten minder dan Gent, waar de veiligheidsproblemen niet te vergelijken zijn. Honderd vijftig agenten, dat vraagt de politiezone Charleroi om op een serenere manier te kunnen werken.

Al even verhelderend is een vergelijking van de subsidies voor die drie steden. In 2005 kreeg Luik 22 miljoen euro, Charleroi en Gent 18 miljoen. Na aftrek van de subsidies voor acties voor meer verkeersveiligheid geeft dat 21 miljoen voor Luik, 17,6 miljoen voor Gent en 17,4 miljoen voor Charleroi, dat dus weer het schaarsst bedeed wordt.

Moet de regeling voor de financiering van de grote steden derhalve niet herzien worden, met het oog op een billijker verdeling van de middelen, op grond van objectieve criteria (bevolking, cijfers inzake criminaliteit met geweld, buitengewone gebeurtenissen)? Moeten grote steden geen premie krijgen, zoals het geval is voor Brussel? Moeten we ons niet dringend buigen over de situatie in Charleroi, waar de politiezone met een personeelstekort kampt?

11.02 Minister Patrick Dewael (Frans): Vooraf een paar algemene opmerkingen. De bevoegdheid voor de werking van een politiezone is deels lokaal, deels federaal. De voorbije jaren deed het federale niveau een aantal inspanningen voor de zone Charleroi. Zo werd op een permanente basis personeel van de federale politie ter beschikking gesteld. Bovendien krijgt Charleroi, van alle politiezones, de meeste middelen uit het verkeersveiligheidsfonds.

In het akkoord van 9 mei 2001 betreffende de federale dotatie aan de lokale politie, op basis van de capaciteitsberekening van de lokale politie, wordt met een twintigtal parameters rekening gehouden (oppervlakte van de steden, verstedelijking, inkomen, bevolking, criminaliteitsgraad, uitzonderlijke gebeurtenissen).

Voor de vijf grote steden werd de norm op basis van de daadwerkelijke personeelsformatie berekend. Voor de meeste zones is de dotatie op grond van de KUL-norm blijkaar voldoende. Ik sluit echter niet uit dat er aanpassingen komen. In dat verband wordt trouwens een wetsontwerp

La prime octroyée à Bruxelles découle du fait que les zones de police bruxelloises étaient déficitaires dès avant 2001 et qu'il fallait faire systématiquement appel aux autres corps de police. Le but était donc non seulement d'attirer des policiers vers la capitale, mais aussi de les y maintenir.

Je n'ai pas d'objection quant à l'octroi d'une telle prime dans les autres villes, mais elle devra être prise en charge par les autorités locales qui la demandent. Je signale également qu'une telle action risque de susciter un écoulement du personnel vers les villes qui l'appliquent et de créer un déficit dans les zones de police avoisinantes.

Les autorités concernées ne se sont pas montrées indifférentes au sort de Charleroi. En témoignent la réunion récemment consacrée à ce problème, les nombreux efforts de soutien réalisés par la police fédérale, l'adaptation du statut négociée avec les syndicats, qui permet également de combler le déficit des communes déficitaires aux frais de la police fédérale.

11.03 Jean-Marc Nollet (ECOLO): En effet, la compétence est partagée. Mais, comme M. Chastel a interpellé au niveau local, il était logique d'interpeller au niveau fédéral.

Il est vrai que, dans les cinq grandes villes, vous êtes parti du cadre réel. Mais c'est ce point précisément qui pose problème à Charleroi.

Je note que vous n'excluez pas d'apporter des réponses différentes pour certaines zones par le biais de l'avant-projet de loi à venir.

Il est heureux qu'une réunion ait eu lieu récemment mais il n'empêche que les chiffres de la criminalité à Charleroi, pour les six premiers mois de l'année, sont très inquiétants.

L'incident est clos.

12 Question de M. Jean-Marc Nollet au vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur sur "la grève de la faim de sans-papiers à la basilique Saint-Christophe à Charleroi, l'attitude inqualifiable du directeur de l'Office des étrangers et les perspectives de solution" (n° 12522)

voorbereid.

In Brussel wordt een premie toegekend, omdat de Brusselse politiezones al voor 2001 onderbemand waren en voortdurend een beroep moesten doen op andere politiekorpsen. De bedoeling was dus niet alleen politiemensen naar de hoofdstad te lokken, maar ze er ook te houden.

Ik heb er geen bezwaar tegen dat een dergelijke premie in de andere steden zou worden toegekend, maar zij zal moeten worden bekostigd door de lokale overheden die erom vragen. Ik wijs er tevens op dat die werkwijze ertoe zou kunnen leiden dat personeel wegtrekt naar de steden die de premie toepassen zodat er in de naburige politiezones een personeelstekort ontstaat.

De betrokken overheden hebben wel degelijk oog voor de situatie in Charleroi, getuige daarvan de vergadering die onlangs aan dat probleem was gewijd, de vele inspanningen van de federale politie met het oog op het verlenen van ondersteuning en de aanpassing van het statuut waarover met de vakbonden was onderhandeld, dat het eveneens mogelijk maakt het tekort van de gemeenten weg te werken op kosten van de federale politie.

11.03 Jean-Marc Nollet (ECOLO): Het betreft inderdaad een gedeelde bevoegdheid. De heer Chastel heeft het lokale niveau daarover aan de tand gevoeld en het was dan ook logisch dat ook de federale overheid zou worden geïnterpelleerd.

Het klopt dat u zich in de vijf grootsteden op de reële personeelsformatie heeft gebaseerd. Maar het is precies dat wat in Charleroi problemen doet rijzen.

Ik neem er nota van dat u niet uitsluit dat andere oplossingen worden aangereikt voor bepaalde zones via het aangekondigde voorontwerp van wet.

Het is een goede zaak dat er onlangs een vergadering heeft plaatsgevonden, maar dat neemt niet weg dat de criminaliteitscijfers in Charleroi voor de eerste zes maanden van het jaar zeer onrustwekkend zijn.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van de heer Jean-Marc Nollet aan de vice-eersteminister en minister van Binnenlandse Zaken over "de hongerstaking van mensen zonder papieren in de basiliek Saint-Christophe in Charleroi, het ongehoorde gedrag van de directeur van de Dienst Vreemdelingenzaken en de mogelijke oplossing" (nr. 12522)

12.01 Jean-Marc Nollet (ECOLO) : Le 15 septembre, le directeur général de l'Office des étrangers, M. Freddy Roosemont, a rencontré les sans-papiers occupant la basilique Saint-Christophe à Charleroi.

Je n'ai pas de mots pour qualifier le cynisme dont il a fait preuve en leur proposant, en guise de réponse, d'affréter un avion pour les ramener dans leur pays, alors qu'ils s'y estiment en danger.

M. Roosemont vous a-t-il fait rapport de cette visite ? Son attitude était-elle le résultat de consignes données par votre ministère ? Si non, cautionnez-vous cette attitude et envisagez-vous une sanction ? Comment comptez-vous rencontrer la situation des occupants de la basilique Saint-Christophe ?

12.02 Patrick Dewael, ministre (en français) : M. Roosemont m'a fait rapport. Je souligne que, lors de ses nombreuses visites à des sans-papiers, il a toujours veillé à maintenir une atmosphère sereine et constructive.

Par ailleurs, la nouvelle loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur les étrangers ne contient pas de dispositions particulières pour une opération de régularisation.

M. Roosemont a expliqué cette nouvelle donnée. Il a indiqué qu'il n'y aurait pas de régularisation collective.

Les occupants de la basilique Saint-Christophe ont questionné le directeur général sur leurs chances de voir leur situation régularisée, alors qu'ils ne répondent à aucun des critères prévus pour une régularisation individuelle.

Le directeur général a répondu, à juste titre, que dans ce cas, ils devaient prendre leurs dispositions pour quitter le territoire. Il m'a certifié que la discussion n'a jamais porté sur les modalités de retour.

Tant le gouvernement que l'administration refusent d'être mis sous pression. J'invite toujours mon administration à entamer un dialogue mais il ne peut être question de négociations. Je souhaiterais que toutes les parties qui assistent à ce dialogue fassent preuve de sérénité.

12.01 Jean-Marc Nollet (ECOLO): Op 15 september ontmoette de directeur-generaal van de Dienst Vreemdelingenzaken, de heer Freddy Roosemont, de mensen zonder papieren die de basiliek Saint-Christophe in Charleroi bezetten.

Ik heb geen woorden voor het cynisme waarvan hij blijk gaf door hen bij wijze van antwoord voor te stellen hen per vliegtuig naar hun land van herkomst terug te sturen, terwijl zij zich daar onveilig achten.

Heeft de heer Roosemont u verslag over dat bezoek uitgebracht? Was zijn houding het resultaat van door uw ministerie gegeven instructies? Zo neen, steunt u deze houding en overweegt u een sanctie? Hoe denkt u de toestand van de bezetters van de basiliek Saint-Christophe te verhelpen?

12.02 Minister Patrick Dewael (Frans): De heer Roosemont heeft mij verslag uitgebracht. Ik wil erop wijzen dat hij tijdens zijn vele bezoeken aan mensen zonder papieren steeds voor een serene en constructieve sfeer heeft gezorgd.

De nieuwe wet tot wijziging van de wet van 15 december 1980 over de vreemdelingen voorziet niet in specifieke bepalingen voor een regularisatieoperatie.

De heer Roosemont heeft dat nieuw gegeven toegelicht. Hij heeft aangegeven dat er geen collectieve regularisatie komt.

De mensen die de basiliek Saint-Christophe bezetten, hebben de directeur-generaal gevraagd of er een kans bestaat dat hun toestand wordt geregulariseerd terwijl zij aan geen enkel criterium dat een individuele regularisatie mogelijk maakt, beantwoorden.

De directeur-generaal heeft terecht geantwoord dat ze in dat geval de nodige voorbereidingen moesten treffen om het grondgebied te verlaten. Hij heeft mij verzekerd dat de discussie nooit over de modaliteiten voor de terugkeer is gegaan.

Zowel de regering als de administratie weigeren om onder druk gezet te worden. Ik zet mijn administratie er altijd toe aan de dialoog aan te gaan, maar er kan geen sprake zijn van onderhandelingen. Ik zou willen dat alle partijen die bij die dialoog betrokken zijn, de nodige sereniteit betrachten.

12.03 Jean-Marc Nollet (ECOLO) : Je suis inquiet car on découvre, à travers les propos du ministre, la véritable nature de la loi adoptée. Différents intervenants de certains groupes politiques ont laissé entendre au cours du débat que des portes étaient ouvertes. Je n'ai pas entendu dans la réponse du ministre la moindre ouverture.

Vous refusez la pression. Mais cette pression résulte du fait qu'il n'y a aucune négociation avant que ces personnes entament des actions.

Je vous invite à avoir le même genre de réflexion que celle relative à la situation à Etterbeek où, selon le journal télévisé de ce midi, vous avez pu trouver des solutions. Je vais m'assurer de la véracité de ces informations.

12.04 Patrick Dewael, ministre (en français) : Moi, à Etterbeek ? Ne vous fatiguez pas à vérifier, je vais vous le dire : c'est non.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 16 h 27.

12.03 Jean-Marc Nollet (ECOLO): Ik maak me zorgen, want de ware aard van de goedgekeurde wet schemert door de uitspraken van de minister heen. Verscheidene sprekers van bepaalde fracties hebben tijdens het debat laten verstaan dat er deuren openstonden. In het antwoord van de minister vind ik geen spoor van die openheid terug.

U wil niet onder druk gezet worden. Maar die druk wordt net uitgeoefend omdat er, vóór deze mensen met acties beginnen, helemaal niet onderhandeld wordt.

Ik stel voor dat u voor dezelfde aanpak zou kiezen als die in Etterbeek, waar u, volgens het televisiejournaal van vanmiddag, erin geslaagd is de zaak op te lossen. Ik zal nagaan of die informatie klopt.

12.04 Minister Patrick Dewael (Frans): Ik, in Etterbeek? U hoeft dat niet na te trekken, want ik kan u zeggen dat dat niet klopt.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.27 uur.